

Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka ino-ino uni qambu qundo ñande ye inoyotengo, ko Sepeti koro nanuní ñu, **asáñowí uni** Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa *1 Jon*, *3 Jon* ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni *2 Jon* nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (*2 Jon 1* weyo qembe.) Nundiro nore ñande ye inoyoteto, ko enendo **Anutu koro huru-huru** ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama inoyoteto. Itaka ino-ino uni kumimbo ñande yeyotengo, koretero sokome ña nakayáñaró, tukú *1 Jon* nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno ñuno uni kaná-kaná ñuro yaró. *2 Jon 7* ñuno uni kaná-kaná ñu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyangurí. Quko *1 Jon 2:19* ñuno uni kaná-kaná ñu toñemukangurí.

Asa itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotengo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno

nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki **Anutu koro huru-huru** ñuro tapá unindo ñande yañgurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní **huru-huru** enesó-enesó Esia mira parámimo ñuno yorañgurí quño uyareró. Uni kaná-kaná ñundo ino-inoye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyañgurí. Asa ko Jonko **huru-huru** meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro ino-ino meté mu rondaqe yunaró.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simóngepoya ñuno uyaró.* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Ñunde teteno, quko nondo nanje kini. Kini, unipare soso mande hamó inoyotenjo ñuko soso newonde hamó yunoyotenjo.

² Dokoro mande hamó noreñomo yote ñuko noreya suki-suki yoweya.

³ Meté Anutu Awandoya, Awandoro Nañuní

* **1:1:** “pare parámimboya nambo-simóngepoya” ñuko pare hamó peka. Quko ino-ino uni qambu qundo ñande yeyotenjo, ko pare ñuko **Anutu koro huru-huru** ka, eneño nambo-simó ñuko inondutu unipareto ñuno huruwoyañgurí. Ko eneño kuwí ñuko **huru-huru** meyowo ka.

Yesu Kristo[†] koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó[‡] te nunowari, ko sikínani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

⁴ Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóngepo inoro mande hamó ñu howeyotengo. Nunde ñuroko no ñingu-ñingu parámi teyoteno.

⁵ Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka qeno. Mande kondé ñuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ñuko ñandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato.

⁶ Newonde yunowero murí ñuko ñandiro: nore Anutu koro mande kondé soso inoro mande ñu howeyoteto. Asa ye mande ñuko yendo howewero quro ye komo suki inañgurí.

⁷ Dokoro uni kaná-kaná qambu ñundo nore norotoro mirane-mirane uyareñgurí. Uni ñundo ñande yeyotengo, Yesu Kristo ñuko uni hamó kini. Uni ñunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sanjiríño.

⁸ Nuro tero ye meté sopowaño, ye o soso norendo koweyumu teyate rato tunoqaró ñu ri piyo teweya koro. Ye kondé kañeya kimo meté soso ñu rewaño.

⁹ Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró qu karónoro mande meyowo howeyoweya quko,

[†] **1:3:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. [‡] **1:3:** “**samaka-samaka tuwó**” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Anutuko eneño quroko kama yote. Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró ñu howeyote guko awandoya nanunímboya eneño quroko yotiri.

¹⁰ Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaqe yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ñu rero yayemo má owero.

¹¹ Uni kato eneya nembe rero tiníqo, eneño khoyó piyimi ñu samakanoyote.

¹² Nondo mande parámi yimirowero quro inoyoteno, guko sokome kanoko nakayáñowero ñuro piyiminoteno. Nondo ñande inoteno, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero ninguningu hamó tewato.

¹³ Keño kuwonjeporo simó, kuwonje ñuko Anutuko enenomboro rokónaró, enendo yunguna keretenjo.

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 31 Aug 2023

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483